

**ÉRDI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  
HRVATSKA SANOU PRAVA ANZABEG**

---

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**az Érdi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete  
2017. május 12-ei üléséről**

Készítette: *Borbély Milán*

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Az Érdi Horvát Önkormányzat 2017. május 12-én (15:00 órától) megtartott üléséről

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal – Polgárok Háza 204-es terem

**Jelen vannak:** Weszelovits Istvánné, Nagy Istvánné és Antunovits Antal képviselők, Borbély Milán, a Polgármesteri Hivatal munkatársa

### NAPIRENDI JAVASLAT

1. Javaslat az Érdi Horvát Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására
2. Javaslat a május 28-ai városi gyereknapon való részvételről
3. Javaslat a Hősök Napja megemlékezésen való részvételről
4. Javaslat a Budapest XIII. Kerületi Nemzetiségek Fesztiválján való részvételről
5. Javaslat a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napján való részvételről
6. Javaslat a Budapest XXII. Kerületi Nemzetiségi Napon való részvételről
7. Javaslat a május 13-ai Bogner Mária Margit szentmiséjén való részvételről
8. Javaslat a május 14-ei Érd Körbe városkerülő kerékpáros túrán való részvételről
9. Javaslat a 2017. évi Szőlővirág ünnep és nemzetiségi találkozón való részvételről
10. Javaslat az anyaországi kirándulásról
11. Javaslat pénzfelvételről
12. Egyebek

*Az Érdi Horvát Önkormányzat a napirendet egyhangú szavazással (3 igen) elfogadta.*

### NAPIREND

1. Javaslat az Érdi Horvát Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására
2. Javaslat a május 28-ai városi gyereknapon való részvételről
3. Javaslat a Hősök Napja megemlékezésen való részvételről
4. Javaslat a Budapest XIII. Kerületi Nemzetiségek Fesztiválján való részvételről
5. Javaslat a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napján való részvételről
6. Javaslat a Budapest XXII. Kerületi Nemzetiségi Napon való részvételről
7. Javaslat a május 13-ai Bogner Mária Margit szentmiséjén való részvételről
8. Javaslat a május 14-ei Érd Körbe városkerülő kerékpáros túrán való részvételről
9. Javaslat a 2017. évi Szőlővirág ünnep és nemzetiségi találkozón való részvételről
10. Javaslat az anyaországi kirándulásról
11. Javaslat pénzfelvételről
12. Egyebek

## 1. NAPIRENDI PONT

**Tárgy: Javaslát az Érdi Horvát Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására**

**Weszelovits Istvánné elnök:** Elmondja, hogy a Közgazdasági Iroda elkészítette az Érdi Horvát Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítását, melybe beépítésre került a pénzmaradvány és a feladatlapú támogatás első részlete. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

**62/2017. (V.12.)**

**h a t á r o z a t a**

**az Érdi Horvát Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosításáról**

1. Az Érdi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében, valamint az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben meghatározottak alapján a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi költségvetésének I. módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

### ÉRDI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT 2017. évi költségvetés I. sz. módosítás

Ft-ban

Bevételek					
Sorszám	Megnevezés	Rovatszám	Számlaszám	Eredeti költségvetés	Módosított költségvetés
1.	Műk. célú támog. áht-n belülről	B1	091.	782 000	2 485 008
2.	Felhalm. célú támog. áht-n belülről	B2	092.	0	0
3.	Közhatalmi bevételek	B3	093.	0	0
4.	Működési bevételek	B4	094.	0	0
5.	Felhalmozási bevételek	B5	095.	0	0
6.	Műk. célú átvett pénzeszközök	B6	096.	296 000	329 000
7.	Felhalm. célú átvett pénzeszközök	B7	097.	0	0
8.	Költségvetési bevételek összesen			1 078 000	2 814 008
9.	Maradvány igénybevétele - működési	B813	09813.	0	269 831
10.	Maradvány igénybevétele - felhalmozási	B813	09813.	0	0
11.	Intézményfinanszírozás	B816	09816.	0	0

12.	Intézményfinanszírozás kiszűrése	B816	09816.	0	0
13.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN			1 078 000	3 083 839

1.	Működési célú bevételek			1 078 000	3 083 839
2.	Felhalmozási célú bevételek			0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN			1 078 000	3 083 839

Kiadások					
Sorszám	Megnevezés	Rovatszám	Számlaszám	Eredeti költségvetés	Módosított költségvetés
1.	Személyi juttatások	K1	051.	251 650	706 025
2.	Munkaadókat terh. jár. és szoc. hozzájár. adó	K2	052.	84 000	232 633
3.	Dologi kiadások	K3	053.	726 850	2 130 691
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	054.	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	055.	0	0
6.	Beruházások	K6	056.	15 500	14 490
7.	Felújítások	K7	057.	0	0
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	058.	0	0
9.	Költségvetési kiadások összesen			1 078 000	3 083 839
10.	Intézményfinanszírozás	K915	05915.	0	0
11.	Intézményfinanszírozás kiszűrése			0	0
12.	KIADÁSOK ÖSSZESEN			1 078 000	3 083 839

1.	Működési célú kiadások			1 062 500	3 069 349
2.	Felhalmozási célú kiadások			15 500	14 490
	KIADÁSOK ÖSSZESEN			1 078 000	3 083 839

1.	Működési célú bevételek - kiadások				
2.	Felhalmozási célú bevételek - kiadások				
	BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE			0	0

2. A Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat költségvetését a határozat szerint állapítja meg, egyúttal a

- 2017. évi költségvetési bevételt:

2.814.008,- forintban, felhalmozási célú hitel felvételét 0 forintban, finanszírozási bevételét 269.831,- forintban, a bevételi főösszegét pedig összesen 3.083.839,- forintban;

- 2017. évi költségvetési kiadást:

3.083.839 forintban, kiadási főösszegét 3.083.839,- forintban állapítja meg.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 24.§ (4) bekezdés B.9 pontja szerinti többéves kihatással járó döntéssel nem rendelkezik, közvetett támogatást nem nyújt.

**Határidő:** döntés továbbítására – azonnal

**Felelős:** Weszelovits Istvánné elnök

## 2. NAPIRENDI PONT

**Tárgy:** Javaslat a május 28-ai városi gyereknapon való részvételről

**Antunovits Antal tag:** Elmondja, hogy idén május 28-án lesz a gyereknap. Javasolja, hogy a szokásokhoz híven az Érdi Horvát Önkormányzat is vegyen részt a gyereknap rendezvényen.

**Weszelovits Istvánné elnök:** Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

*63/2017. (V.12.)*

*h a t á r o z a t a*

*a május 28-ai városi gyereknap rendezvényen való részvételről*

*Az Érdi Horvát Önkormányzat a hagyományokhoz híven részt vesz a május 28-ai városi gyereknap rendezvényen és a felmerülő költségekre 15.000,- Ft-ot szán.*

## 3. NAPIRENDI PONT

**Tárgy:** Javaslat a Hősök Napja megemlékezésen való részvételről

**Antunovits Antal tag:** Javasolja, hogy a május 28-ai Hősök Napján a hagyományokhoz híven vegyen részt az Érdi Horvát Önkormányzat.

**Weszelovits Istvánné elnök:** Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

*64/2017. (V.12.)  
h a t á r o z a t a  
a Hősök Napja (május 28-ai) megemlékezésen való részvételről*

*Az Érdi Horvát Önkormányzat a hagyományokhoz híven részt vesz a május 28-ai Hősök Napja megemlékezésen és a koszorúra 10.000,- Ft-ot szán.*

#### **4. NAPIRENDI PONT**

**Tárgy:** **Javaslat a Budapest XIII. Kerületi Nemzetiségek Fesztiválján való részvételről**

**Weszelovits Istvánné elnök:** Elmondja, hogy az Érdi Horvát Önkormányzat és az Igraj Kolo táncsoport is meghívást kapott a május 28-ai XIII. Kerületi Nemzetiségek Fesztiváljára. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

*65/2017. (V.12.)  
h a t á r o z a t a  
a Budapest XIII. Kerületi Nemzetiségek Fesztiválján való részvételről*

*Az Érdi Horvát Önkormányzat és az Igraj Kolo Táncsoport részt vesz a XIII. Kerületi Nemzetiségek Fesztiválján és a felmerülő költségekre 30.000,- Ft-ot szán.*

#### **5. NAPIRENDI PONT**

**Tárgy:** **Javaslat a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napján való részvételről**

**Weszelovits Istvánné elnök:** Elmondja, hogy a szokásokhoz híven az Érdi Horvát Önkormányzatot is meghívást kapott a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napjára való megemlékezésre. Javasolja, hogy a szokásokhoz híven az Érdi Horvát Önkormányzat vegyen részt a megemlékezésen. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

*66/2017. (V.12.)  
h a t á r o z a t a  
a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napján való részvételről*

*Az Érdi Horvát Önkormányzat a hagyományokhoz híven részt vesz a június 04-ei Nemzeti Összetartozás Napján és a felmerülő költségekre (koszorú) 10.000,- Ft-ot szán.*

## **6. NAPIRENDI PONT**

**Tárgy: Javaslát a Budapest XXII. Kerületi Nemzetiségi Napon való részvételtől**

**Weszelovits Istvánné elnök:** Elmondja, hogy az Érdi Horvát Önkormányzat és az Igraj Kolo táncsoport is meghívást kapott a június 09-ei XXII. Kerületi Nemzetiségek Napjára. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

*67/2017. (V.12.)*

*h a t á r o z a t a*

*a Budapest XXII. Kerületi Nemzetiségi Napon való részvételtől*

*Az Érdi Horvát Önkormányzat és az Igraj Kolo Táncsoport részt vesz a XXII. Kerületi Nemzetiségek Napján és a felmerülő költségekre 10.000,- Ft-ot szán.*

## **7. NAPIRENDI PONT**

**Tárgy: Javaslát a május 13-ai Bogner Mária Margit szentmiséjén való részvételtől**

**Antunovits Antal:** Elmondja, hogy május 13-án lesz Ófaluban a Szent Mihály katolikus templomban Bogner Mária Margit szentmiséje, akit remélhetőleg a közeljövőben boldoggá avatják. Javasolja, hogy a hagyományokhoz híven az Érdi Horvát Önkormányzat is vegyen részt a szentmisén.

**Weszelovits Istvánné elnök:** Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

*68/2017. (V.12.)*

*h a t á r o z a t a*  
*a május 13-ai Bogner Mária Margit szentmiséjén való részvételről*

*Az Érdi Horvát Önkormányzat a hagyományokhoz híven részt vesz május 13-án Bogner Mária Margit szentmiséjén.*

## 8. NAPIRENDI PONT

**Tárgy:** Javaslát a május 14-ei Érd Körbe városkerülő kerékpáros túrán való részvételről

**Antunovits Antal:** Elmondja, hogy május 14-én 30. alkalommal rendezik meg az Érd Körbe városkerülő kerékpáros túrát. Javasolja, hogy a hagyományokhoz híven az Érdi Horvát Önkormányzat is vegyen részt rajta.

**Weszelovits Istvánné elnök:** Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

69/2017. (V.12.)  
*h a t á r o z a t a*  
*a május 14-ei 30. Érd Körbe városkerülő kerékpáros túrán való részvételről*

*Az Érdi Horvát Önkormányzat a hagyományokhoz híven részt vesz május 14-én a 30. Érd Körbe városkerülő kerékpáros túrán.*

## 9. NAPIRENDI PONT

**Tárgy:** Javaslát a 2017. évi Szőlővirág ünnep és nemzetiségi találkozón való részvételről

**Weszelovits Istvánné elnök:** Elmondja, hogy az elmúlt években is, úgy idén is méltó helyet kap az Érdi Horvát Önkormányzat a Csicsics pincében a vendéglátás céljára.

**Antunovits Antal tag:** Javasolja, hogy az idei Szőlővirág ünnep és nemzetiségi találkozón a tavalyi évhez hasonlóan ismét csevapesicsát süssenek, melyhez kóstolót és bort is kínálnak. A szokásokhoz híven intézi az italok (bor, pálinka, üdítő és ásványvíz) beszerzését.



**Weszelovits Istvánné elnök:** Vállalja a pogácsa és kenyér beszerzését. A csevapcsicsához pedig salátát és ajvart adjanak. A találkozón az Igraj Kolo táncsoport fog fellépni. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

**70/2017. (V.12.)  
h a t á r o z a t a  
a május 27-ei Szőlővirág ünnep és nemzetiségi találkozóról**

*Az Érdi Horvát Önkormányzat részéről a május 27-ei Szőlővirág ünnep és nemzetiségi találkozón az Igraj Kolo táncsoport fog fellépni.*

**Weszelovits Istvánné elnök:** Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

**71/2017. (V.12.)  
h a t á r o z a t a  
a május 27-ei Szőlővirág ünnep és nemzetiségi találkozóról**

*Az Érdi Horvát Önkormányzat a május 27-ei Szőlővirág ünnep és nemzetiségi találkozón csevapcsicsát fog sütni, amit salátával és ajvárral fognak kínálni.*

**Nagy Istvánné tag:** Javasolja egy kávéfőző beszerzését az Érdi Horvát Önkormányzatnak, hogy a rendezvényekre ne kelljen mindig kávéfőző beszerzésével bajlódniuk.

**Weszelovits Istvánné elnök:** Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

**72/2017. (V.12.)  
h a t á r o z a t a  
kávéfőző vásárlásáról**

*Az Érdi Horvát Önkormányzat vásárol egy kávéfőzőt, melynek költségire 35.000,- Ft-ot szán.*

## 10. NAPIRENDI PONT

**Tárgy: Javaslat az anyaországi kirándulásról**

**Weszelovits Istvánné elnök:** Elmondja, hogy lassan a végére ér a szeptemberi anyaországi kirándulás tervezése, kialakul a program és folyamatos a jelentkezés. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat egyhangú szavazással (3 igen) meghozta a következő határozatot:*

*73/2017. (V.12.)  
h a t á r o z a t a  
a szeptemberi anyaországi kirándulás költségéről*

*Az Érdi Horvát Önkormányzat a szeptemberi anyaországi kirándulás várható költségeire 700.000,- Ft-ot szán.*

## 11. NAPIRENDI PONT

**Tárgy: Javaslat pénzfelvételről**

**Weszelovits Istvánné elnök:** Az elkövetkező időszak eseményeinek finanszírozására a bankból pénzt kell felvenni. Felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

*74/2017. (V.12.)  
h a t á r o z a t a  
pénzfelvételről*

*Az Érdi Horvát Önkormányzat 650.000,- Ft-ot vesz fel a bankból, amit az ülésen hozott határozatok költségeire szán.*

## 12. NAPIRENDI PONT

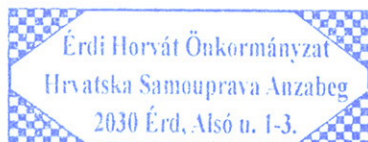
**Tárgy: Egyebek**

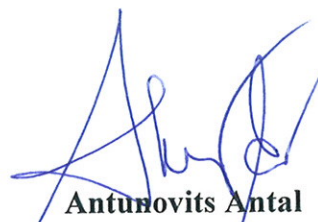
**Weszelovits Istvánné elnök:** Elmondja, hogy áprilisban horvát vendégek fogadására 83.000,- Ft-ot, terembérlésre pedig 8.800,- Ft-ot költött az Érdi Horvát Önkormányzat. Mivel több kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett, bezárja az ülést.

*Az Érdi Horvát Önkormányzat ülése 16:50-kor ért véget.*

*K.m.f.*

  
**Weszelovits Istvánné**  
**Elnök**



  
**Antunovits Antal**  
**elnökhelyettes**